



پایه: هشتم

درس: عربی

مدت آزمون: ۷۰ دقیقه

نام و نام خانوادگی:

نام دبیر: استاد تحریری

تاریخ: ۱۴۰۱/۱۰/۲۱

*** مهارت ترجمه (هفت نمره)**

۱- جمله های زیر را به فارسی ترجمه کنید.

(الف) هَذَا بِسَبَبِ احْتِرَامِ الْاَیْرَانِیِّیْنَ لِلْغَةِ الْقُرْآنِ (۱نمره)

(ب) عَلَیْنَا بِاحْتِرَامِ کُلِّ الْمِهْنِ (۱نمره)

(ج) بَقِیْتُ مُدَّةَ اَسْبُوعَیْنِ وَحِیْدَةً (۱نمره)

(د) یَفْهَمُ الْفَرَسُ الصَّغِیْرُ کَلَامَ اُمِّهِ وَ یَذْهَبُ اِلَى النَّهْرِ. (۱نمره)

(ه) هُمْ لَعِبُوا کُرَّةَ الْقَدَمِ. (۰/۵نمره)

۲- آیه و حکمت های زیر را به فارسی ترجمه کنید.

(الف) غَضِبَ الْجَاهِلُ فِی قَوْلِهِ (۰/۷۵نمره)

(ب) ﴿وَمَنْ یَشْکُرْ فَاِنَّمَا یَشْکُرُ لِنَفْسِهِ﴾ (۰/۷۵نمره)

(ج) الْعِلْمُ اَفْضَلُ مِنَ الْعِبَادَةِ. (۰/۵نمره)

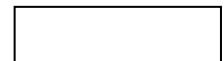
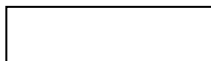
۳- ترجمه درست را انتخاب کنید. (۰/۵نمره)

(الف) أَنْتِ سَوَفَ تَفْحَصِیْنَ الْمَرِیضَةَ تو بیمار را معاینه می کنی تو بیمار را معاینه خواهی کرد

(ب) أَ تَذْهَبِیْنَ مَعَ أُخْتِکِ؟ آیا با خواهرت می روی؟ آیا با خواهرت رفتی؟

*** مهارت واژه شناسی (دو نمره)**

۴- هر کلمه را کنار تصویر مناسب آن بنویسید. (دو کلمه اضافی است) (۰/۵نمره) (خُبْز ، مِصْعَد ، فَرَس ، جَوَال)



۵- از بین کلمات داخل پرانتز، کلمات متضاد و مترادف را در جای خالی بنویسید. (دو کلمه اضافی است) (۰/۵ نمره)

(لَیْل ، أَتَى ، جَدَل ، بَارِد ، جَاء ، نَهَار)

متضاد : ≠ مترادف : =

۶- معنای کلمات خط کشیده شده را زیر آن بنویسید. (۰/۵ نمره) أَنْتِ فَلَاحَةٌ مُجِدَّةٌ وَ تَحْصِدِينَ الرُّزَّ

۷- در هر ردیف یک کلمه با بقیه ناهماهنگ است آن را مشخص کنید. (۰/۵ نمره)

الف) سَمَكَةٌ □ سَاخَةٌ □ شَارِعٌ □ طَرِيقٌ □
ب) أَنَا □ وَرْدَةٌ □ أَنْتِ □ هُمْ □

* مهارت شناخت و کاربرد قواعد (سه نمره)

۸- زیر فعل ماضی و مضارع و مستقبل خط بکشید و نام آن را بنویسید. (۰/۷۵ نمره)

أنا أعملُ مع صديقي ، نحنُ خبازٌ و طَبَخْنَا الخبزَ في أمس ، و سوفَ نطبخُ في الغد أيضاً

۹- فعل مناسب را انتخاب نمایید؟ (۱ نمره)

الف الطَّالِبَةُ الى مدرسة أمس
ب) أَنَا جُنْدِيٌّ عَلَّمَ وَطَنِي إيران.
ج) يا نجارٌ، هَلْ مِنْضَدَةٌ
د) هَذِهِ الْبِنْتُ فِي الْمُخْتَبَرِ

تَذَهَبُ □ ذَهَبَتْ □
تَرْفَعُ □ أَرْفَعُ □
تَصْنَعُ □ يَصْنَعُ □
تَعْمَلُ □ تَعْمَلِينَ □

۱۰- برای کلمات داخل جدول جنسیت و تعداد مناسب قرار دهید.

(۰/۷۵ نمره)

(جمع مذکر سالم - جمع مکسر، مثنی مونث)

صابرتان ←
عالمون ←
النساء ←

۱۱- در جای خالی ضمیر و اسم مناسب قرار دهید. (۰/۵ نمره)

الف) يَلْعَبُ بِسَيَّارَتِهِ. □ هو □ أنا □
ب) تِلْكَ تَنْفَعُ أُسْرَتَهَا □ المَرَأَةُ □ الرجلُ □

* مهارت درک و فهم (دو نمره)

۱۲ کدام گزینه مناسب جای خالی است؟ (۵/۰ نمره)

- الف) السُّكُوتُ وَ الْكَلَامُ فِضَّةٌ
ب) الْعَقْلُ قَاطِعٌ.
- مَدَارَاةٌ ذَهَبٌ
حُسَامٌ نَاسٌ

۱۳ - کلمات ستون اول را به ستون مقابلش وصل نمایید. (یک ستون اضافه می باشد) (۷۵/۰ نمره)

الْخُلُقُ حَسَنٌ	→	←	الْعِلْمُ زَكَاةٌ
الْجَهْلُ	→	←	الدِّينُ نِصْفٌ
سَاحَةٌ	→	←	الْأَحْيَاءُ مَوْتُ
نَشْرُهُ	→	←	

۱۴ - متن زیر را مطالعه کرده و به سوالات زیر پاسخ دهید. (۷۵/۰ نمره)

يَخَافُ الْفَرَسُ وَ يَسْأَلُ بَقْرَةً وَاقِفَةً جَنْبَ النَّهْرِ: هَلْ أَقْدِرُ عَلَى الْعُبُورِ وَ لَكِنَّ السِّنْجَابُ يَقُولُ: لَا؛ أَنْتَ سَتَعْرَقُ فِي الْمَاءِ.

- الف) هل الفرسُ سأل من السنجاب؟ جواب:
- ب) أين كانت بقرة؟
- ج) البقرة تقول: أنت ستغرق في الماء درست: نادرست:

* مهارت مکالمه (یک نمره)

۱۵ - به سوالات زیر به عربی پاسخ دهید. (۱ نمره)

- من أيّ مدینة أنت؟ / کیف حالك؟
- ماذا في يدك الآن؟ / فی امان الله: